

Alcatel-Lucent OmniTouch™ 8002/8012 DeskPhone
OmniPCX Office Rich Communication Edition
Guida per l'utente

8AL90879ITBBed02
R110-1414



Introduzione

Grazie per aver scelto un telefono della gamma 80x2 prodotto da Alcatel-Lucent .





Utilizzo delle informazioni della guida

Nella guida, tutte le funzioni e le configurazioni sono descritte con procedure dettagliate. Pertanto, nel testo viene chiesto di selezionare dei menu o sottomenu visualizzati sullo schermo del telefono. Per facilitarne il riconoscimento, questi menu sono riportati nella guida con un font viola corsivo.

Ad esempio, se è necessario accedere alle opzioni della funzione Instradamento, nella guida viene mostrato:

- *Instradamento*

Ciò significa che è necessario:

-  utilizzare i tasti di spostamento Su e Giù finché non appare l'etichetta richiesta sullo schermo,
-  premere il tasto OK per confermare la propria scelta,





1	DESCRIZIONE DEL TELEFONO	5
2	UTILIZZO DEL TELEFONO	7
2.1	ESECUZIONE DI UNA CHIAMATA (COMUNICAZIONI)	7
2.2	CHIAMARE MEDIANTE LA RUBRICA PERSONALE (RUBRICA)	7
2.3	CHIAMATA PER NOME (COMUNICAZIONI)	7
2.4	RICOMPORRE L'ULTIMO NUMERO	8
2.5	RICEZIONE DI UNA CHIAMATA	8
2.6	INTERFONO	9
2.7	REGISTRO CHIAMATE	9
3	DURANTE LA CONVERSAZIONE	10
3.1	ISOLARVI DAL VOSTRO INTERLOCUTORE (SEGRETO)	10
3.2	ESECUZIONE DI UNA SECONDA CHIAMATA DURANTE UNA CONVERSAZIONE	10
3.3	RISPOSTA A UNA SECONDA CHIAMATA DURANTE UNA CONVERSAZIONE	10
3.4	MESSA IN ATTESA DI UNA CHIAMATA	11
3.5	COMMUTAZIONE TRA CHIAMATE	11
3.6	TRASFERIRE UNA CHIAMATA	11
3.7	CONFERENZA A TRE	12
3.8	INVIO DI SEGNALI DTMF	12
3.9	REGOLAZIONE DEL VOLUME AUDIO	12
4	MANTENERE I CONTATTI	13
4.1	INFORMAZIONI SUL TELEFONO (CHI SONO?)	13
4.2	DEVIAZIONE DELLE CHIAMATE A UN ALTRO NUMERO (DEVIAZIONE IMMEDIATA) (INSTRADAMENTO)	13
4.3	MODIFICARE IL RINVIO (INSTRADAMENTO)	13
4.4	ANNULLARE IL RINVIO (INSTRADAMENTO)	13
4.5	DEVIARE LE VOSTRE CHIAMATE VERSO LA VOSTRA MESSAGGERIA VOCALE (INSTRADAMENTO)	13
4.6	CONSULTAZIONE DELLA CASELLA VOCALE	14





5	IMPOSTAZIONE DEL TELEFONO	15
5.1	PROGRAMMAZIONE DELLA RUBRICA PERSONALE (RUBRICA)	15
5.2	CONFIGURAZIONE DELLA SUONERIA DEL TELEFONO (IMPOSTAZ.)	16
5.3	REGOLAZIONE DEL CONTRASTO DELLO SCHERMO (IMPOSTAZ.)	17
5.4	SELEZIONE DELLA LINGUA (IMPOSTAZ.)	17
5.5	ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE DELLA PROTEZIONE DELL'IDENTITÀ (IMPOSTAZ.)	17
5.6	SELEZIONARE L'APPARECCHIO TELEFONICO -(SOLO 8012) (IMPOSTAZ.)	17
5.7	BLOCCA/SBLOCCA IL TELEFONO	17
6	GARANZIA E CLAUSOLE	18
6.1	ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA	18
6.2	INFORMAZIONI NORMATIVE	18

1 Descrizione del telefono



- 1** Tastiera alfanumerica .

 -  Tasto di inizio chiamata /Tasto Ricomposizione
 -  Tasto di fine chiamata / Tasto Rilascio .
- 2**  Tasti di spostamento Su e Giù per spostarsi all'interno dei menu, il tasto OK per selezionare un menu e confermare una scelta .
- 3** Tasto "C" per cancellare una carattere durante l'inserimento di un numero o stringa di caratteri. Questo tasto è anche utilizzato per tornare indietro di un livello nel menu. .
- 4**  Ritorno alla schermata inattiva e accesso rapido alla funzione Componi per nome (un unico tocco in modalità inattiva) .
- 5** Accesso rapido alle funzioni principali del telefono .

 -  Tasto Esclusione microfono : Premere il tasto Esclusione microfono durante una conversazione per impedire l'ascolto da parte dei contatti. . Se si preme questo tasto in modalità inattiva, si attiva la modalità di interfonìa.
 -  Per regolare il volume .
 -  Tasto Viva voce/Altoparlante: Per prendere una linea o rispondere ad una chiamata senza sganciare il microtelefono . Utilizzare anche questo tasto per la commutazione tra auricolare, telefono o viva voce. .
 -  Accedere alla funzione di messaggeria vocale o all'elenco delle chiamate perse. Il tasto lampeggia in caso di un nuovo messaggio o di una chiamata persa
- 6** Altoparlante a banda larga per un audio ottimizzato .

7 **LED luminosi** : Arrivo di una nuova chiamata (Lampeggiante).

8 Base d'appoggio a 60°. Quando si estrae il telefono dalla confezione, la base d'appoggio è nella posizione di 0°. Per impostare la posizione di 60°, tirare l'appoggio finché non si sente uno scatto. .

9 Un connettore da 3,5 mm (Solo 8012) .

10 Diverse connessioni per permettere più interni .




- Una connessione Ethernet 10/100 per il collegamento a una rete LAN aziendale (apparecchio 8002) .
- Due connessioni Ethernet 10/100/1000 per il collegamento a reti aziendali e a un PC (apparecchio 8012) .
- 1 connettore USB mini per un alimentatore CA/CC specifico. Da utilizzare solo se il telefono richiede un'alimentazione esterna. Consultare il proprio installatore. .
- 1 connettore RJ9 per il collegamento di un microtelefono con cavo .

2 Utilizzo del telefono

2.1 Esecuzione di una chiamata (Comunicazioni)

Procedere in uno dei seguenti modi:

- Comporre direttamente il numero da chiamare
- Sganciare ► Immettere il numero del destinatario
-  Viva voce ► Comporre il numero di destinazione
- Chiamare mediante la rubrica personale
- Ricerca per nome (è possibile accedere alla funzione di ricerca per nome anche tramite l'alphanpad)

Per effettuare una chiamata esterna, comporre il codice di accesso della linea esterna prima di comporre il numero del contatto . Il codice predefinito per una chiamata esterna è 0 .





Il codice predefinito per una chiamata esterna è 0 (Per impostazione predefinita).

Nel caso in cui il corrispondente sia già impegnato con una chiamata e non possa rispondere, sul telefono viene visualizzato un messaggio che indica che la chiamata è stata messa in coda.

2.2 Chiamare mediante la rubrica personale (Rubrica)

- *Rubrica* (In stato di inattività) / *Dalla rubrica* (Se la linea è stata impegnata)
- Selezionare il corrispondente dall'elenco ►► Se la linea è stata impegnata (con l'apparecchio telefonico o il viva voce), il corrispondente selezionato viene automaticamente chiamato. .
- *Chiam.*



2.3 Chiamata per nome (Comunicazioni)

- Procedere in uno dei seguenti modi:
 - 
 - *Comunicazioni*  (Premere due volte) ► Selezionare la funzione di selezione nominativa
- Inserire il nome del corrispondente
- 
- Si desidera rispondere con un messaggio immediato a una chiamata persa
-  Avviare la chiamata


Nel caso in cui il corrispondente sia già impegnato con una chiamata e non possa rispondere, sul telefono viene visualizzato un messaggio che indica che la chiamata è stata messa in coda.

2.4 Ricomporre l'ultimo numero

► Ripselezionare l'ultima chiamata in uscita

-  Tasto di inizio chiamata
-  Richiamare l'ultimo numero composto

► Ripselezionare dall'elenco di ripselezione

-  Pressione lunga sul tasto di inizio chiamata
- Selezionare il numero da ripselezionare dagli ultimi numeri selezionati

Nel caso in cui il corrispondente sia già impegnato con una chiamata e non possa rispondere, sul telefono viene visualizzato un messaggio che indica che la chiamata è stata messa in coda.

2.5 Ricezione di una chiamata




► Interrompere la suoneria

Procedere in uno dei seguenti modi :

-  Una volta
-  *Silenz.*



► Rispondere alla chiamata

Procedere in uno dei seguenti modi :

- Sollevare il ricevitore
-  Tasto di inizio chiamata
-  Viva voce
-  *Prendi chiam.*

► Rifiuto della chiamata in arrivo

Procedere in uno dei seguenti modi :


-  Due volte
-  *Rif. chiam.*

► Deviazione di una chiamata

- *Devia*
- Inserire il numero a cui deviare la chiamata.

2.6 Interfono

Quando si attiva la modalità interfono, tutte le chiamate in arrivo vengono automaticamente risposte dal telefono .

- In stato di inattività
-  Premere il tasto interfono (esclusione microfono)
- Quando la luce associata con il tasto si accende (blu), la funzione è attivata

Quando il chiamante riaggancia, la modalità di interfonia rimane attiva. .

2.7 Registro chiamate


Se non si è alla scrivania, è possibile consultare il registro chiamate al ritorno. È possibile consultare le chiamate in arrivo, perse e in uscita .

- [Registro chiamate](#)
- [Chiamate in arrivo](#) / [Chiamate in uscita](#) / [Chiamate perse](#)

Dopo aver selezionato una voce, è possibile:

- Chiamare il corrispondente
- Salvare la voce nella rubrica locale
- Cancellare la voce
- Cancellare tutte le voci dal registro chiamate . (Quando si cancellano tutte le voci, vengono cancellate solo le voci del registro corrente. Esempio: se si cancellano tutte le voci quando si consulta il registro delle chiamate in arrivo, vengono cancellate solo le voci delle chiamate in arrivo. Le chiamate perse e le chiamate in uscita non vengono cancellate.).

È possibile visualizzare fino a 50 voci per ciascun tipo di chiamata (chiamate in arrivo, in uscita o perse). .



È possibile accedere al registro delle chiamate perse utilizzando il tasto dei messaggi:  .

3 Durante la conversazione

3.1 Isolarvi dal vostro interlocutore (segreto)





È possibile udire il corrispondente ma non essere uditi:

Durante una conversazione



-  Disabilitare il microfono >> Il tasto si accende
-  Riprendere la conversazione >> Il tasto non è più illuminato

3.2 Esecuzione di una seconda chiamata durante una conversazione

Procedere in uno dei seguenti modi :

-  *Richiam.*
 - 
 - Inserire il numero del secondo corrispondente >> Il primo interlocutore viene messo in attesa
-  *Richiam.*
 -  (Premere due volte)
 - *Composizione per cognome*
Selezionare il corrispondente dall'elenco
 - *Dalla rubrica*
Selezionare il corrispondente dall'elenco

► Per annullare la seconda chiamata e recuperare la prima:

- È in corso la comunicazione con il secondo corrispondente e il primo è in attesa. Sul display del telefono, il primo e il secondo corrispondente vengono identificati da "L1-" e "L2-" davanti ai nomi o ai numeri di telefono .
-  Visualizzare il secondo corrispondente
- Procedere in uno dei seguenti modi: :
 - *Rich. ann.*
 -  Riagganciare
Si viene connessi automaticamente con il primo contatto .
- La conversazione con il primo contatto è attiva

3.3 Risposta a una seconda chiamata durante una conversazione

Durante una conversazione, si riceve contemporaneamente la chiamata di un altro utente >> La chiamata può essere accettata finché rimane visualizzata sullo schermo .



Procedere in uno dei seguenti modi: :

-  *Prendi chiam.*
- 

Il primo interlocutore viene messo in attesa


► **Per annullare la seconda chiamata e recuperare la prima:**

È in corso la comunicazione con il secondo corrispondente e il primo è in attesa. Sul display del telefono, il primo e il secondo corrispondente vengono identificati da "L1-" e "L2-" davanti ai nomi o ai numeri di telefono .

-  Visualizzare il secondo corrispondente
- Procedere in uno dei seguenti modi: :
 - *Rich. ann.*
 -  Riagganciare
Si viene connessi automaticamente con il primo contatto .
- La conversazione con il primo contatto è attiva

3.4 Messa in attesa di una chiamata

Durante una conversazione, si desidera mettere una chiamata in attesa e recuperarla successivamente sullo stesso telefono. .



- Durante una conversazione
-  *In attesa* >> Il vostro interlocutore viene messo in attesa

Recuperare la chiamata in attesa:

-  *Recupera*



3.5 Commutazione tra chiamate

È in corso la comunicazione con il primo corrispondente e il secondo è in attesa. Sul display del telefono, il primo e il secondo corrispondente vengono identificati da "L1-" e "L2-" davanti ai nomi o ai numeri di telefono



-  Visualizzare il secondo corrispondente . Si è connessi automaticamente con il secondo contatto .
-  Visualizzare il primo corrispondente . Si viene connessi automaticamente con il primo contatto .

3.6 Trasferire una chiamata

► **È in corso una comunicazione con un primo corrispondente**

- 
- *Richiam.*
- Chiamare il destinatario del trasferimento
- *Trasf* (prima che il destinatario risponda) >> I due interlocutori sono connessi
-  Tornare alla schermata di inattività




► **È in corso la comunicazione con due corrispondenti .**

- 
- *Trasf* >> I due interlocutori sono connessi
-  Tornare alla schermata di inattività

Trasferimento con riaggancio: quando si è in comunicazione con due corrispondenti, è possibile inoltre riagganciare il ricevitore per connettere i due corrispondenti.

3.7 Conferenza a tre

È in corso una comunicazione con un primo corrispondente . Un secondo corrispondente è in attesa .

- 
- **Conferenza** >> Si è in conferenza
- ▶ **Per terminare la conferenza**
- 
- Procedere in uno dei seguenti modi: :
 - **Fine conf**
 -  Riagganciare
 - Riagganciare il ricevitore

Se si è iniziata la conferenza e uno dei corrispondenti abbandona la conferenza, si rimane in conversazione con l'altro corrispondente .

3.8 Invio di segnali DTMF



Durante una conversazione, è talvolta necessario premere i tasti di selezione per inviare segnali DTMF, ad esempio con un server voce, un operatore automatico o una segreteria telefonica consultata in remoto .

Per impostazione predefinita durante una conversazione, il telefono è configurato per l'invio di codici in frequenza vocale: inserire i codici direttamente utilizzando i tasti sul telefono .

Per ulteriori informazioni relative a questa configurazione, rivolgersi alla persona responsabile dell'installazione .

3.9 Regolazione del volume audio

Per regolare il volume dell'altoparlante, del ricevitore o dell'apparecchio telefonico durante una chiamata:

- Durante una conversazione
-   Regolazione del volume audio

Il volume selezionato viene memorizzato per la chiamata successiva. L'altoparlante, il ricevitore e l'auricolare dispongono ciascuno di un diverso volume memorizzato. .

4 Mantenere i contatti

4.1 Informazioni sul telefono (Chi sono?)

- *Chi sono?*
- Il numero del telefono e il nome dell'utente vengono visualizzati .


4.2 Deviazione delle chiamate a un altro numero (deviazione immediata) (Instradamento)

- *Instradamento*
- *Inoltro immediato*
- Immettere il numero di destinazione dell' inoltro
- Se necessario, utilizzare il tasto "C" per cancellare caratteri


L'inoltro programmato viene visualizzato sullo schermo e il tasto della home page è illuminato. Quando si programma questo tipo di inoltro, sullo schermo viene visualizzato: Fwd imm-\> seguito dal numero di destinazione

È possibile continuare a eseguire chiamate ma è possibile ricevere chiamate solo sul telefono a cui le chiamate sono state inoltrate .


4.3 Modificare il rinvio (Instradamento)

- *Instradamento*
- *Inoltro immediato*
- Inserire il nuovo numero
- Se necessario, utilizzare il tasto "C" per cancellare caratteri
-  Tornare alla schermata di inattività

4.4 Annullare il rinvio (Instradamento)


- *Instradamento*
- *Disattiva*
-  Tornare alla schermata di inattività

4.5 Deviare le vostre chiamate verso la vostra messaggeria vocale (Instradamento)


- *Instradamento*
- *Fwd imm. a MV*
-  Tornare alla schermata di inattività

L'inoltro programmato viene visualizzato sullo schermo e il tasto della home page è illuminato. Quando si programma questo tipo di inoltro, sullo schermo viene visualizzato: Fwd imm-\> MV

4.6 Consultazione della casella vocale

- 
- *Mess. voc.*
- Confermare l'accesso alla messaggeria vocale inserendo la password
- Seguire le istruzioni della guida vocale

Terminare consultazione



- Procedere in uno dei seguenti modi: :
 -  Riagganciare
 - Riagganciare il ricevitore

5 Impostazione del telefono




5.1 Programmazione della rubrica personale (Rubrica)

È possibile memorizzare un massimo di 100 numeri nella rubrica personale. .



- ▶ **Accedere alla rubrica personale**
 - *Rubrica*

- ▶ **Creare un record nella rubrica personale**
 - *Nuovo*
 - *Nome:* >>Immettere il nome
 - *Nome:* >>Inserire il nome
 - *Num:* >>Inserire il numero
 -  Salvare il record
 -  Tornare alla schermata di inattività

Immettere il testo: le lettere riportate sui tasti numerici possono essere visualizzate tramite pressioni successive . Per visualizzare alcuni caratteri speciali, premere successivamente il tasto "*" (+% \$ / & () [] = il tasto "#" (@) o il tasto "1" (- _). Per inserire un carattere spazio, premere due volte il tasto "1" .

- ▶ **Modifica di una scheda nella rubrica personale**
 -  Selezionare la scheda da modificare
 - *Modifica*
 - *Nome:* >>Immettere il nome
 - *Nome:* >>Inserire il nome
 - *Num:* >>Inserire il numero
 -  Salvare il record
 -  Tornare alla schermata di inattività


Immettere il testo: le lettere riportate sui tasti numerici possono essere visualizzate tramite pressioni successive . Per visualizzare alcuni caratteri speciali, premere successivamente il tasto "*" (+% \$ / & () [] = il tasto "#" (@) o il tasto "1" (- _). Per inserire un carattere spazio, premere due volte il tasto "1" .

- ▶ **Eliminare una scheda**
 -  Selezionare la scheda da eliminare
 - *Elimina*
 -  Tornare alla schermata di inattività



5.2 Configurazione della suoneria del telefono (Impostaz.)

- *Impostaz.* > *Telefono* > *Suoneria*


► Scelta della melodia

- *Melodia*
- Selezione del volume desiderato ()
-  Tornare alla schermata di inattività

► Regolare il volume della suoneria


- *Livello*
- Selezione del volume desiderato (9 livelli)
-  Convalida la scelta
-  Tornare alla schermata di inattività

► Attivare/disattivare modalità riunione (suoneria progressiva)

- *Tipo suon.*
- È possibile selezionare uno tra tre tipi di suonerie
- *Suon. normale*
- *Mod. silenz.* (Quando questa modalità è attivata, sullo schermo viene visualizzato Suoneria off)
- *Progressiva*
-  Tornare alla schermata di inattività



È possibile combinare la modalità suoneria riunione e la modalità suoneria discreta. Ad esempio, se si desidera una suoneria molto discreta, selezionare la modalità silenziosa con un massimo di tre bip prima della suoneria e si sentiranno solo dei bip quando suona il telefono.

► Attivare/disattivare la modalità suoneria discreta





- *Bip*
- *1 bip prima suon. / 3 bip prima suon. / Suon. senza bip*
-  Tornare alla schermata di inattività

È possibile combinare la modalità suoneria riunione e la modalità suoneria discreta. Ad esempio, se si desidera una suoneria molto discreta, selezionare la modalità silenziosa con un massimo di tre bip prima della suoneria e si sentiranno solo dei bip quando suona il telefono.


► Regolare il volume della suoneria durante la presentazione di una chiamata

- Il vostro apparecchio suona
-   Regolare il volume della suoneria



► Regolare il volume della suoneria in modalità inattiva

-   Selezione del volume desiderato (9 livelli)
-  /  Tornare alla schermata di inattività

5.3 Regolazione del contrasto dello schermo (Impostaz.)

- *Impostaz. »Telefono »Contrasto*
- Procedere in uno dei seguenti modi:
 - 
 - 
-  Convalida la scelta

5.4 Selezione della lingua (Impostaz.)

- *Impostaz. »Telefono »Lingua*
-  Selezionare la lingua desiderata
-  Convalida la scelta

5.5 Attivazione/disattivazione della protezione dell'identità (Impostaz.)

È possibile scegliere di nascondere la propria identità. Sul telefono del corrispondente esterno al posto del proprio numero di telefono verrà visualizzato "anonymous".

- *Impostaz. »Telefono »Chiamata riservata*
-  Attiva



5.6 Selezionare l'apparecchio telefonico -(Solo 8012) (Impostaz.)

- *Impostaz. »Telefono »Connettore RJ9*
- *Ricevitore / Cuffie*



5.7 Blocca/sblocca il telefono

Quando il telefono è bloccato, è possibile chiamare solo determinati numeri, ad esempio numeri di emergenza.

► Blocca il telefono

-  Tenere premuto il tasto 'OK' sul telefono per attivare la funzione di blocco.
-  Premere 'OK' per confermare
- Il telefono è bloccato.
- Un messaggio specifico sullo schermo del telefono segnala che il telefono è bloccato.

► Sblocca il telefono

-  Tenere premuto il tasto 'OK' per disattivare la funzione di blocco del telefono.
-  Immettere la password per sbloccare il telefono
- Il telefono è sbloccato.

6 Garanzia e clausole

6.1 Istruzioni sulla sicurezza

- Cambiamenti o modifiche apportati al dispositivo e non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità, possono annullare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura. .
- La presenza di magneti può influenzare il funzionamento di pacemaker e defibrillatori cardiaci impiantati. Tra il pacemaker o il defibrillatore impiantato e l'apparecchio telefonico che include elementi magnetici mantenere una distanza di sicurezza di almeno centimetri .
- Per limitare qualsiasi rischio di interferenza, le persone con un pacemaker devono tenere il telefono wireless lontano dall'apparecchio (distanza minima di 15 cm). .
- Si consiglia di attenersi alle procedure standard di accettazione prima di utilizzare questo apparecchio in aree critiche per la sicurezza delle persone (ospedali...). .
- L'apparecchio include elementi magnetici che possono attrarre piccoli oggetti metallici. Per evitare di ferirsi, prima dell'utilizzo assicurarsi che non vi siano oggetti metallici acuminati attaccati all'auricolare .
- Evitare di utilizzare telefoni (diversi dal cordless) durante una tempesta elettrica. Esiste il rischio remoto di scosse elettriche causate dai fulmini .
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti in cui esiste il rischio di esplosione .
- Non allacciare questo telefono a una connessione ISDN (Services Digital Network) o a una connessione PSTN (Public Switched Telephone Network). per evitare che si verifichino danni gravi al telefono .
- Evitare il contatto del telefono con l'acqua .
- Per pulire il telefono, utilizzare un panno morbido inumidito con acqua. Non utilizzare mai solventi (tricloroetilene, acetone e così via) perché potrebbero danneggiare le parti in plastica del telefono. Non utilizzare nebulizzatori. .
- Classe 2 per OmniTouch™ 8012 DeskPhone in base alla IEEE802.3af), o tramite DC-in mediante un alimentatore collegato via cavo o Direct Plug-In certificato approvato come "LPS" (Limited Power Source) rispetto alla CSA/UL/IEC 60950-1 e 5V CC nominali, minimo 1A.
- Se si è connessi a una connessione POE, non utilizzare alimentazione CA .
- I dispositivi PoE (Power over Ethernet) che forniscono o ricevono l'alimentazione e i rispettivi cavi collegati devono tutti essere completamente al chiuso.
- Il jack RJ-45 non viene utilizzato per la connessione linea telefonica .

6.2 Informazioni normative

► **Segno**



Questa apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva R&TTE 1999/5/EC e della Direttiva 2011/65/UE (ROHS).

La dichiarazione di conformità può essere ottenuta da:

Alcatel-Lucent 3 avenue Octave Gréard 75007 Paris, France
ebg_global_supportcenter@Alcatel-Lucent.com.

Stati Uniti e Canada

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC e all'RSS-210 di Industry Canada. Il relativo funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni: questo dispositivo (1) non può causare interferenze pericolose e (2) deve accettare eventuali interferenze ricevute, comprese quelle che possono influire sul suo funzionamento.

Il presente dispositivo è stato sottoposto a test ed è risultato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC e ICES-003 del Canada . Questi limiti sono concepiti per garantire una protezione ragionevole contro interferenze pericolose in un'installazione residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza, pertanto se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze alle comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che in una particolare installazione tali interferenze non si verifichino. Se questo dispositivo dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radio-televisiva, il che può essere stabilito spegnendolo e riaccendendolo, l'utente è invitato a tentare di correggere l'interferenza consultando il rivenditore.

- ▶ **Esposizione ai segnali di radio frequenza.**
- ▶ **Per quanto riguarda l'esposizione alle radiazioni, l'apparecchio è conforme al limite SAR riconosciuto a livello internazionale di 1,6 W/kg.**

Istruzioni per l'utente

Utilizzare il dispositivo solo a temperature comprese tra -5° C e +45° C (23° - 113° F). Il prodotto è stato ideato solo per l'utilizzo in ambienti interni. . Questo apparato è compatibile con i portatori di protesi acustiche (HAC, Hearing Aid Compatible).

Protezione dall'inquinamento acustico

Il livello massimo di volume dell'audio per l'apparecchio è conforme agli standard europei, statunitensi e australiani vigenti .

- ▶ **Direttiva 2003/10/EC che indica i rischi legati all'inquinamento acustico sul posto di lavoro**

- ▶ **Smaltimento**



Il dispositivo deve essere restituito a un punto di raccolta di rifiuti elettronici . Le batterie non più funzionanti devono essere restituite a un punto di raccolta di rifiuti chimici. .

Documentazione correlata

Presso il seguente sito Web, sono disponibili altre lingue per queste Informazioni sulla sicurezza e Documentazione utente <http://enterprise.alcatel-lucent.com?product=All&page=Directory>